



Notice d'utilisation

Réfrigérateur

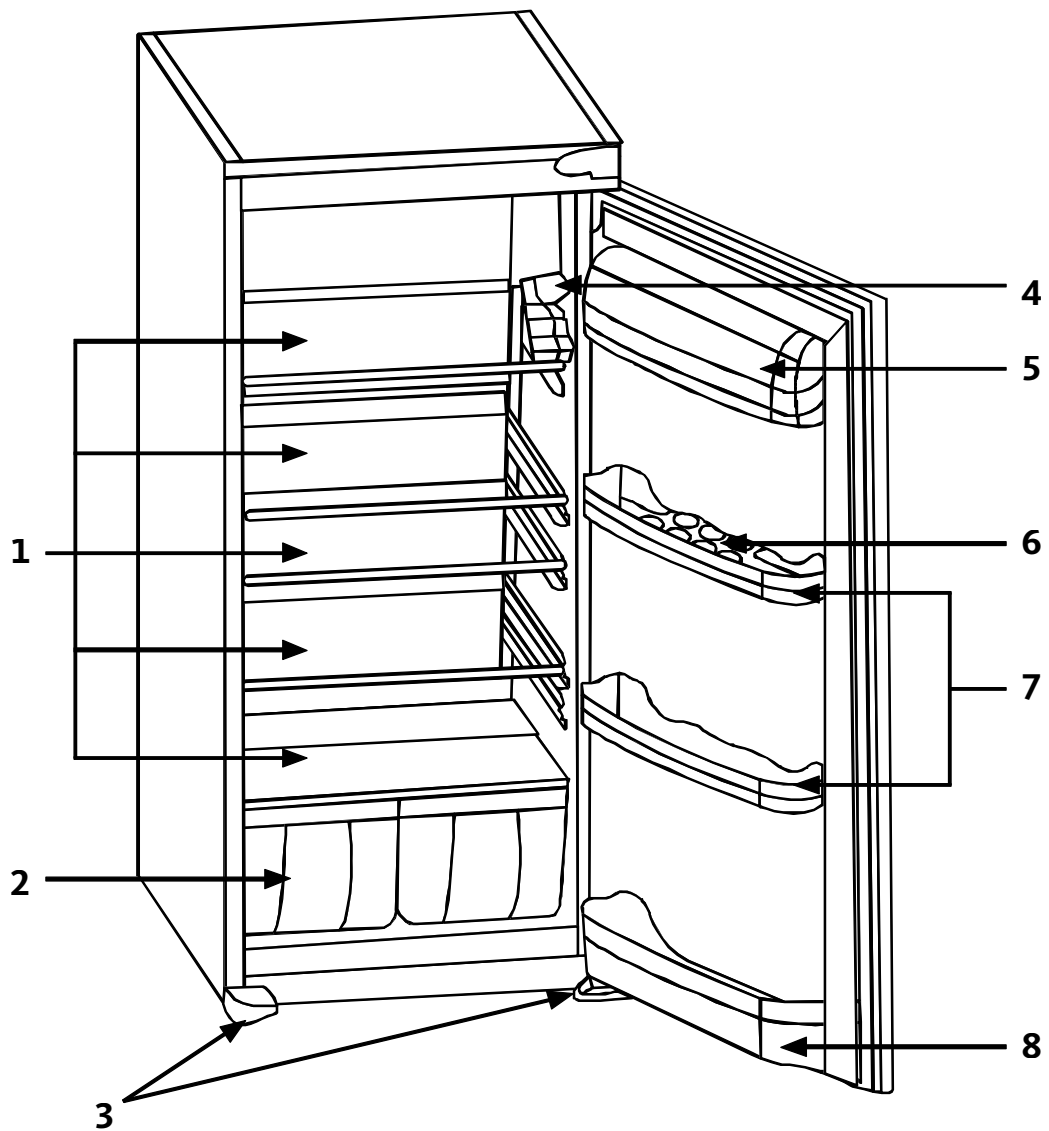
RLIL 203

FICHE PRODUIT	4
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	5
AVANT LA PREMIERE UTILISATION	6
DÉBALLAGE	6
NETTOYAGE PRÉLIMINAIRE	6
INSTALLATION	6
LIEU D'INSTALLATION	6
CLASSE CLIMATIQUE	7
VENTILATION SUFFISANTE	7
MISE À NIVEAU	8
ENCASTREMENT ET INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE	8
BRANCHEMENT ELECTRIQUE	13
MISE À LA TERRE	13
UTILISATION	14
MISE EN ROUTE	14
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	14
INDICATEUR DE TEMPÉRATURE	15
STOCKAGE DES DENRÉES	15
CONSEILS DE STOCKAGE	16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	17
DÉGIVRAGE	17
NETTOYAGE	17
GUIDE DE DÉPANNAGE	18
REMÉDIER À UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT	18
BRUITS ACCOMPAGNANT LE FONCTIONNEMENT	20
EN CAS D'ABSENCE PROLONGÉE OU DE NON-UTILISATION	20
REMPLACER L'AMPOULE	20
EN CAS DE COUPURE DE COURANT	20

FICHE PRODUIT

Désignation	Valeur	Unité
Marque	LISTO	
Modèle	RLIL 203	
Code produit	8004654	
Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération	Réfrigérateur avec compartiment pour denrées hautement périssable	
Classe électrique	I	
Tension	220-240	V~
Fréquence	50	Hz
Courant	0,49	A
Puissance ampoule	E14 / 15 W max	
Classe d'efficacité énergétique	A+	
Consommation d'énergie de 126 kWh par an , calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 h dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.		
Classes climatiques : N Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16°C [température la plus basse] °C et +32°C [température la plus haute].		
Volume brut total	206	litres
Volume utile total	204	litres
Thermostat	Manuel	
Type de froid	Statique	
Fluide frigorigène	R600a (34 g)	
Mode de dégivrage	Automatique	
Émissions acoustiques dans l'air	39	dB
Dimensions (H x L x P)	122,5 x 54 x 54,5	cm
Poids net	37,15	kg
Intégrable	Oui	

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Clayettes en verre (x 5)
2. Bacs à légumes (x 2)
3. Pieds avant réglables (x 2)
4. Thermostat
5. Casier à beurre avec couvercle
6. Casier à oeufs
7. Balconnets (x 2)
8. Balconnet porte-bouteilles

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

DÉBALLAGE

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil. Sortez les accessoires (bac à glaçons, support à œufs...) éventuellement fournis avec l'appareil.

NETTOYAGE PRÉLIMINAIRE

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires éventuellement fournis avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du *white spirit* pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.

Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

INSTALLATION

LIEU D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

- Placez votre réfrigérateur sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante (16°C minimum et 32°C maximum). Veillez à laisser un espace d'au moins 10 cm sur les côtés de l'appareil et 20 cm au-dessus. Prévoyez également assez d'espace pour l'ouverture de la porte.

- Ne placez jamais sur le réfrigérateur un appareil émettant de la chaleur (micro-ondes, grille-pain, etc.).
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.
- **La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.**
- **L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste facilement accessible.**
- **Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.**
- **Laissez l'appareil à son emplacement définitif pendant 2 heures avant de procéder à son branchement.** Ceci permettra au circuit réfrigérant de se stabiliser.

CLASSE CLIMATIQUE

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-après). La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil.

Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	De +10 à +32°C
N	De +16 à +32°C
ST	De +16 à +38°C
T	De +16 à +43°C

Votre appareil est classé « **N** ». En deçà ou au-delà des valeurs de température ambiante indiquées, les performances de votre réfrigérateur peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

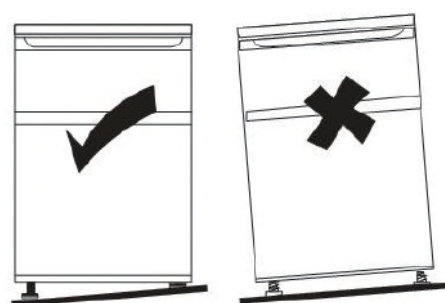
VENTILATION SUFFISANTE

- Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil. Si vous désirez placer l'appareil dans une niche ou directement sous un élément, il est indispensable de laisser un espace de 10 cm entre le dessus de l'appareil et l'élément supérieur.

- Si votre installation ne le permet pas, laissez 5 cm entre le haut de l'appareil et tout autre meuble de cuisine fixé au mur, et un écart de 2,5 cm de chaque côté de l'appareil.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.
- **ATTENTION** : Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation de l'enceinte de l'appareil ou de la niche dans laquelle il est encastré.

MISE À NIVEAU

Pour un fonctionnement sans vibration, l'appareil doit être mis à niveau. Pour cela, ajustez les pieds avant réglables en hauteur afin d'équilibrer correctement l'appareil.



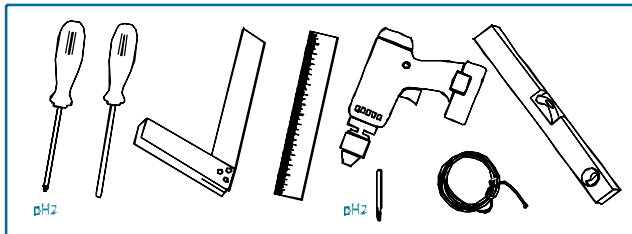
ENCASTREMENT ET INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Suivez les étapes indiquées dans les schémas ci-après pour procéder à l'encastrement de l'appareil.

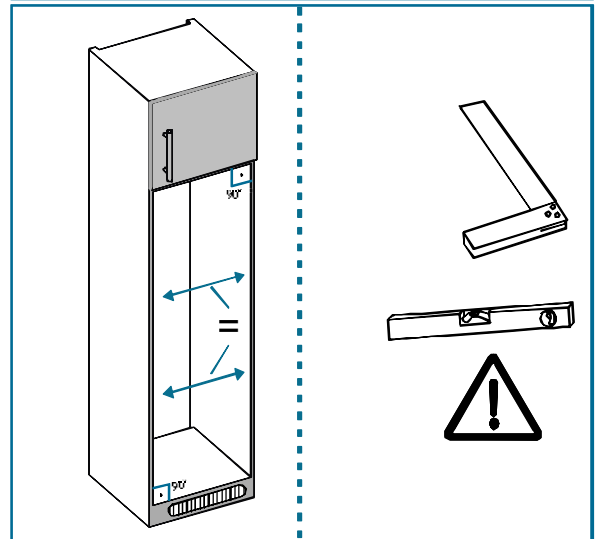
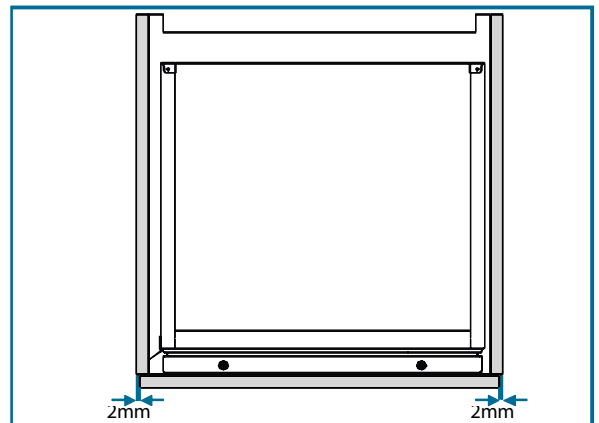
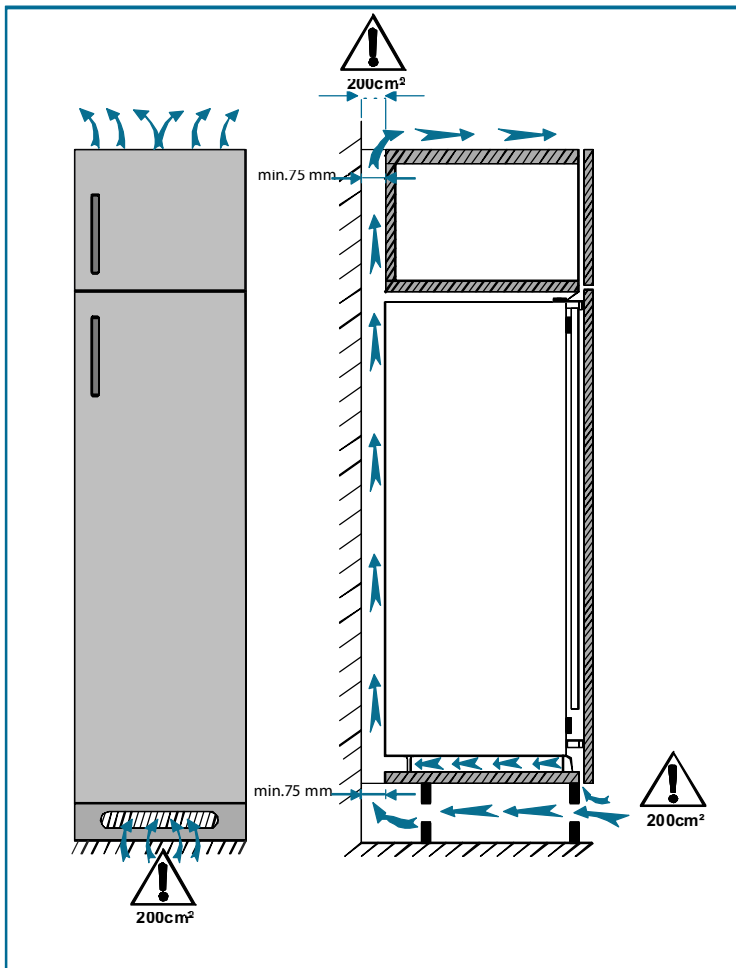
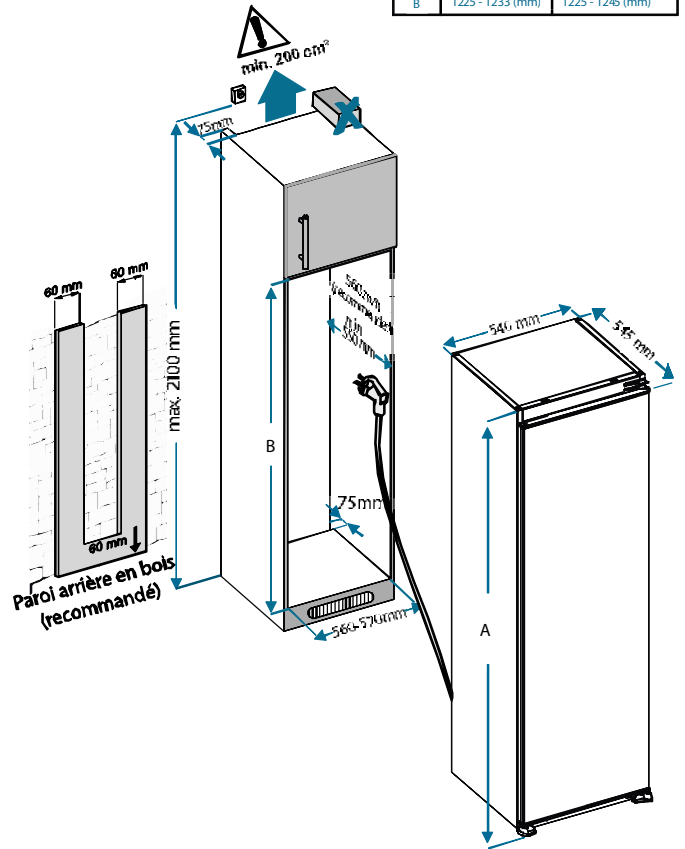
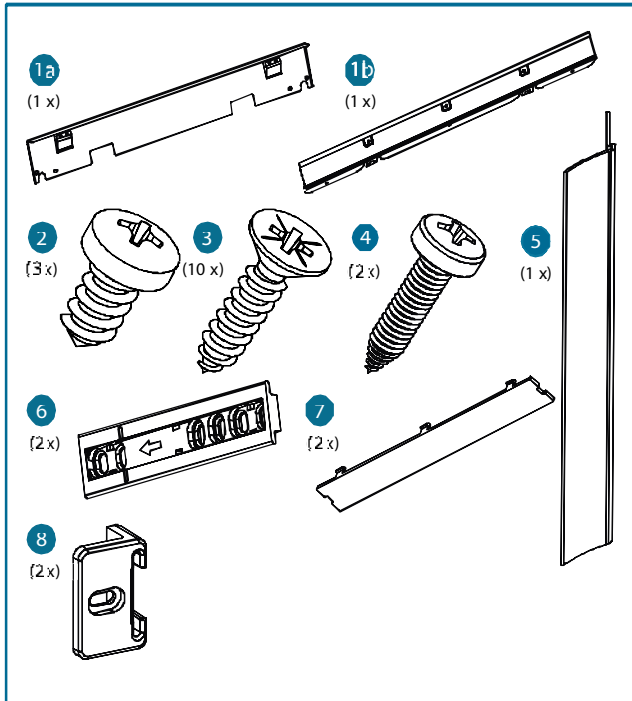
Vous pouvez également modifier le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur si nécessaire. Pour procéder à cette modification, retirez tous les balconnets de la porte, puis suivez les étapes indiquées ci-après ou contactez un professionnel qualifié.

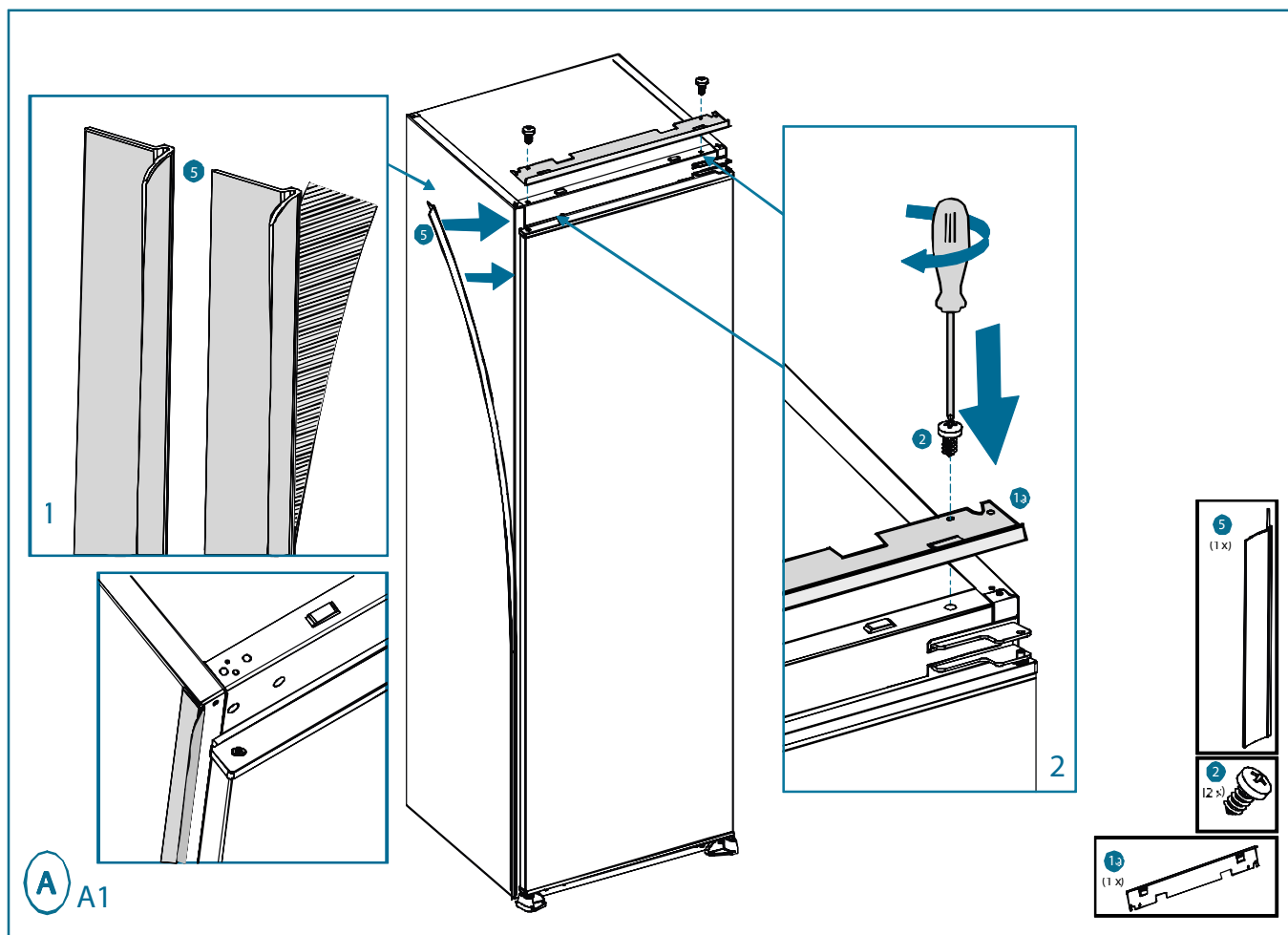
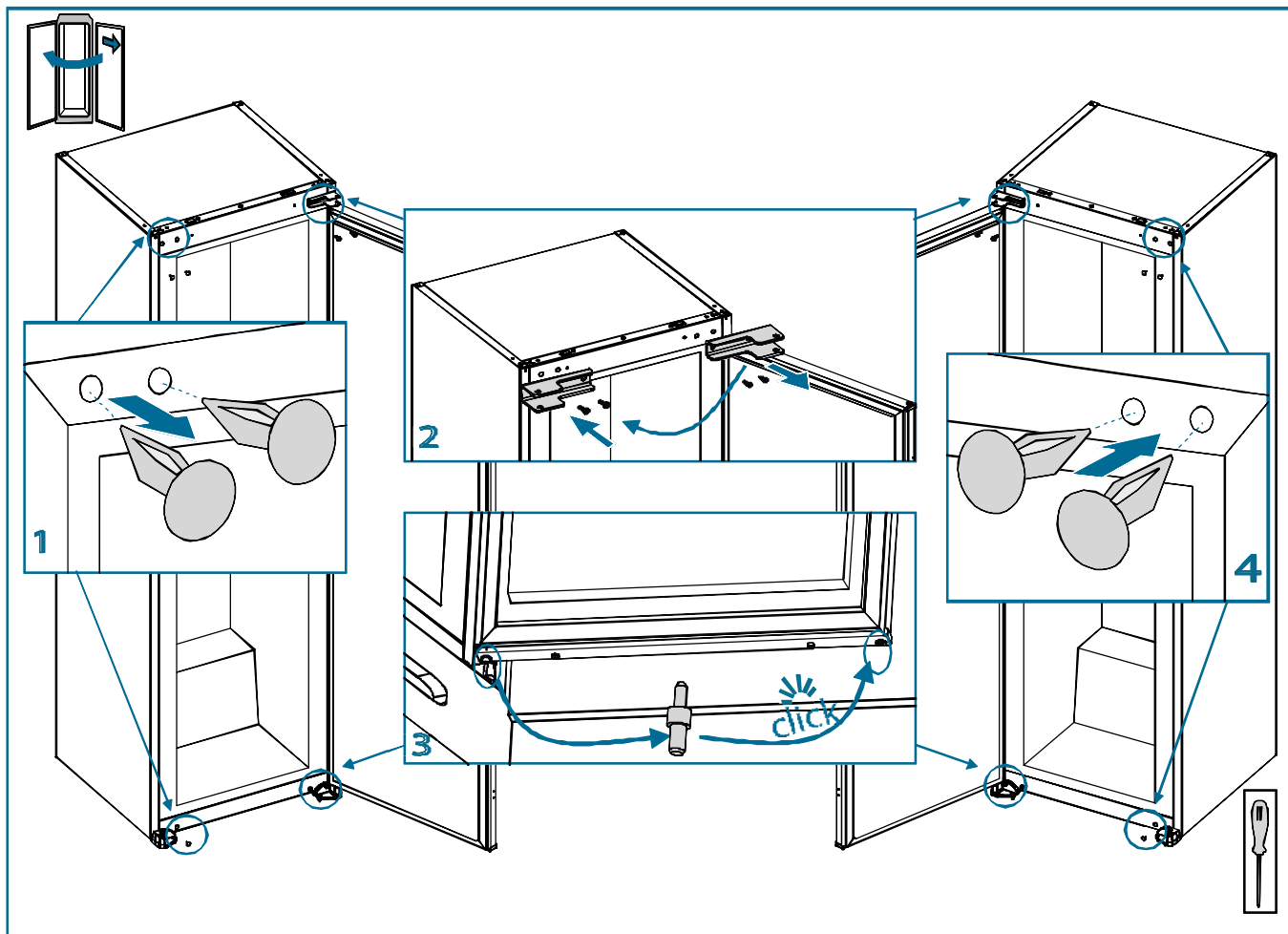
ATTENTION !

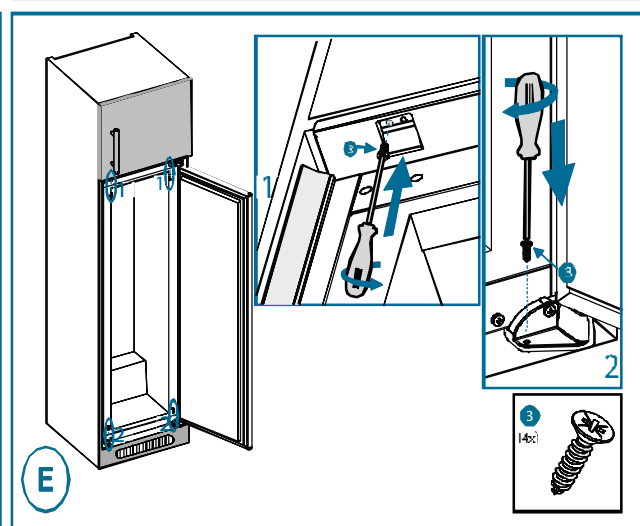
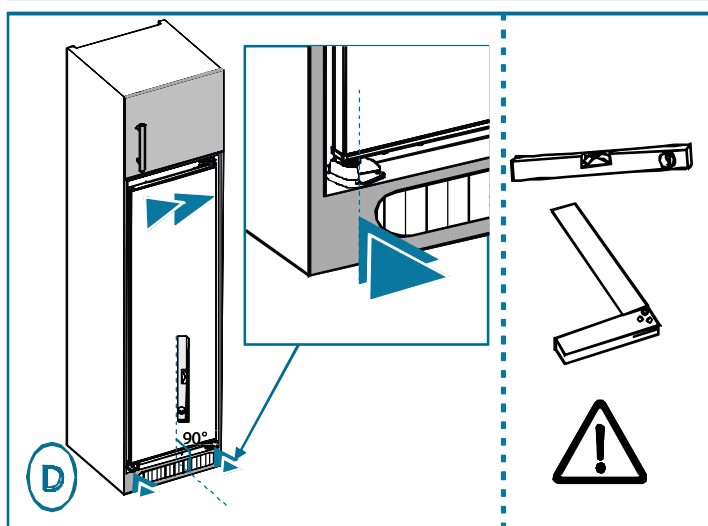
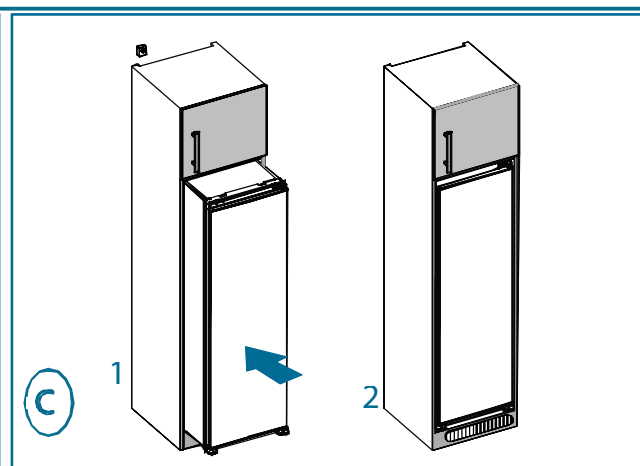
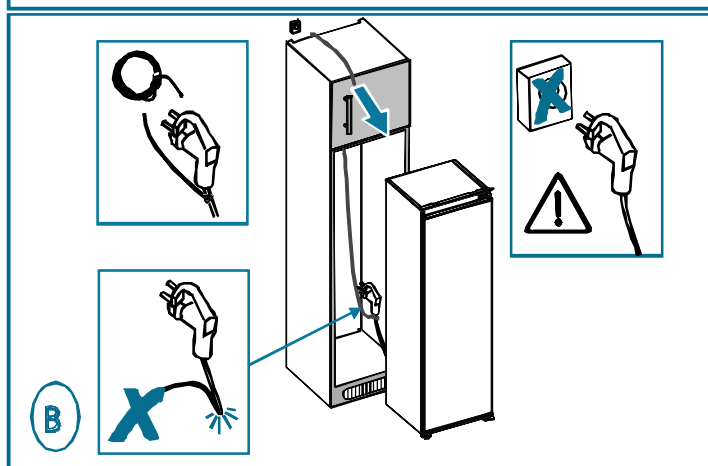
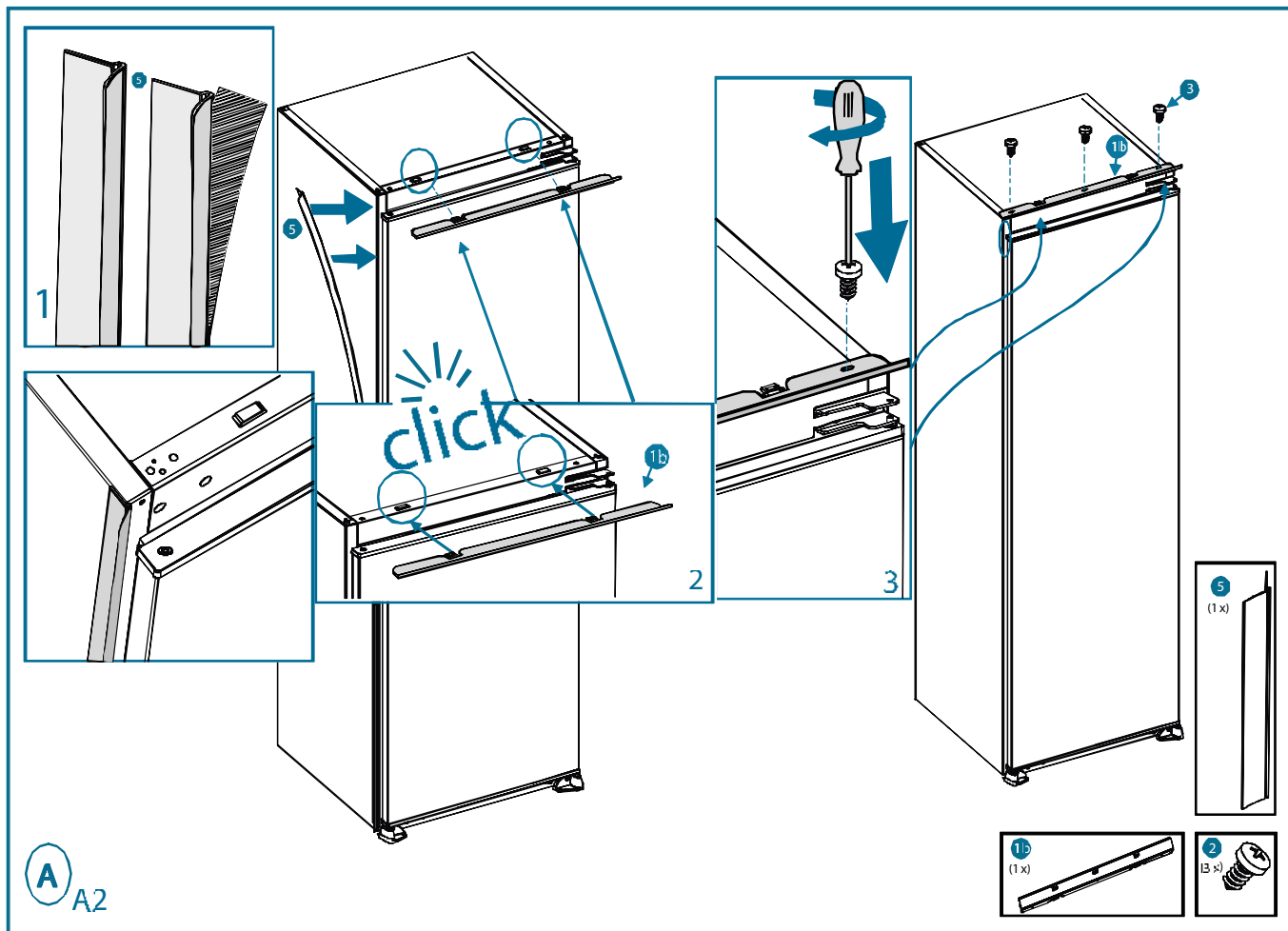
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'encastrement et à l'inversion du sens d'ouverture de la porte.
- Lors de l'inversion du sens d'ouverture de la porte, les aliments doivent être recouverts pour éviter qu'ils ne prennent l'humidité.

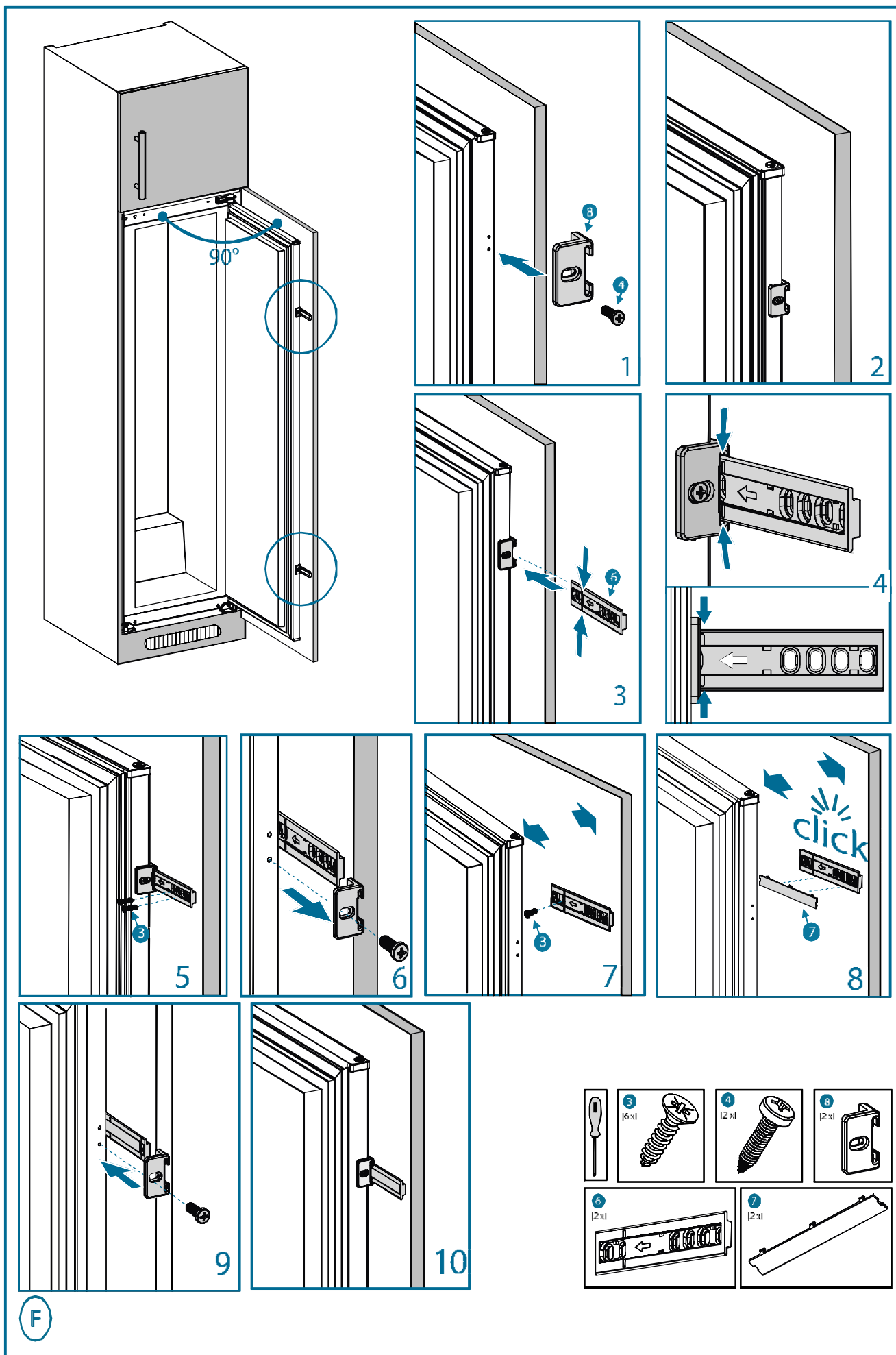


	1a	1b
A	1225 (mm)	1225 (mm)
B	1225 - 1233 (mm)	1225 - 1245 (mm)









BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Votre appareil ne peut être branché que sur une prise murale alimentée en 220 V~ monophasé.

Avant de brancher votre réfrigérateur, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la fiche du câble est adaptée à la prise de courant.

Vérifiez que le disjoncteur peut supporter l'intensité absorbée par votre appareil compte tenu des autres appareils branchés.

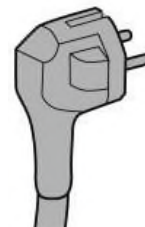
MISE À LA TERRE

Cet appareil est équipé d'une prise électrique de terre.

Il doit être branché sur une prise murale correctement installée selon les normes en vigueur et équipée d'une prise de terre pouvant supporter 16 ampères.

Cette prise doit impérativement rester accessible.

ATTENTION ! Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.



Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise pour raccorder l'appareil.

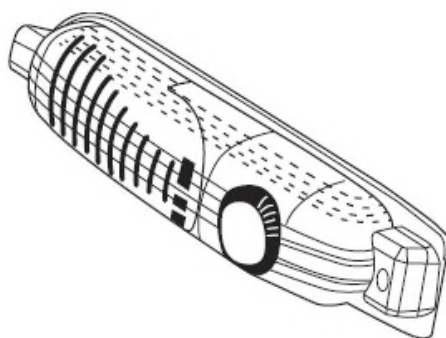
UTILISATION

MISE EN ROUTE

- Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant 2 heures, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de se stabiliser dans le compresseur. Le non respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur reliée à la terre.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le bouton du thermostat commande la mise en marche et l'arrêt de l'appareil.



Réglage sur le repère ...	... Correspond à ...
0	Position « arrêt » de l'appareil
1	Température la plus élevée. Réglage le plus chaud.
3	Réglage adapté à une utilisation normale et quotidienne.
5	Température la plus basse. Réglage le plus froid.

Effectuez un premier réglage sur la position thermostat 3 pour une utilisation normale et quotidienne.

La température à l'intérieur de l'appareil est fonction de plusieurs facteurs, tels que la température ambiante, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte, etc.

Remarque : Lorsque le thermostat se trouve sur la position 5, il se peut que vous entendiez le compresseur fonctionner plus régulièrement.

INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Le symbole  indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est inférieure ou égale à 4°C. Cette dernière se situe en haut de l'appareil (en zone 1).

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Réglage incorrect



Réglage correct

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.

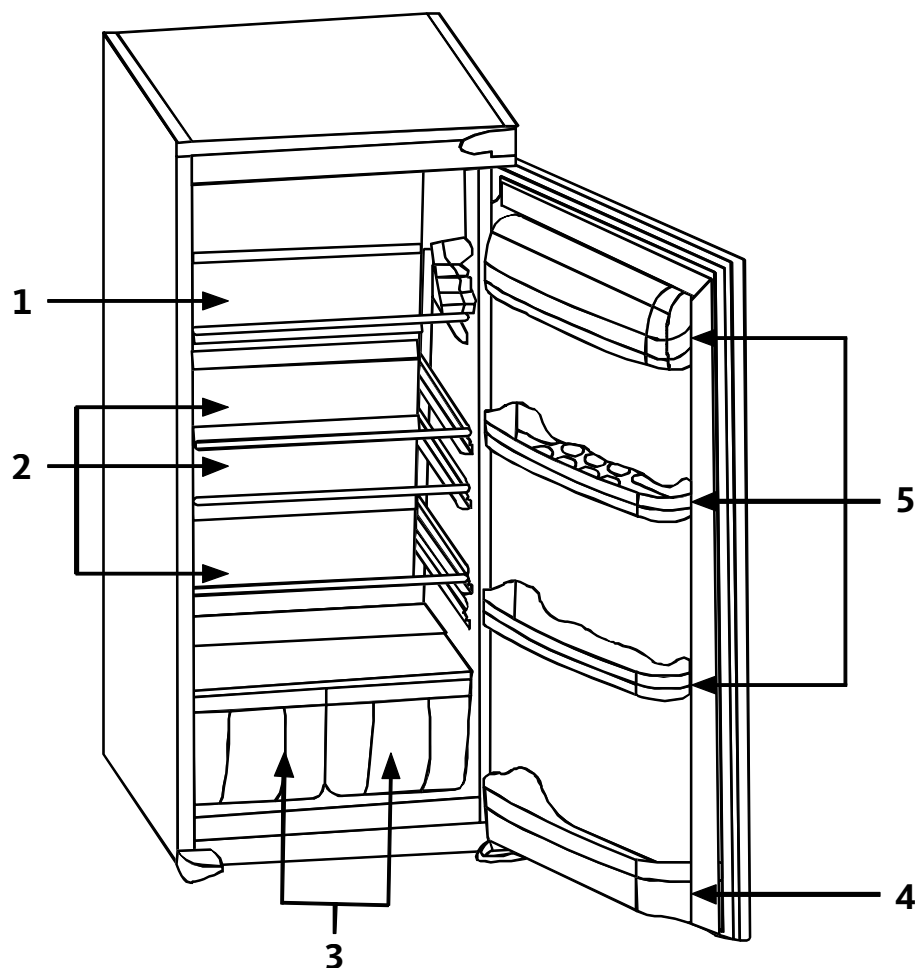
A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

Remarque : Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, thermostat sur une position élevée, ouvertures fréquentes de la porte), ramenez progressivement la manette du thermostat sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur. En effet, le dégivrage automatique du compartiment réfrigérateur ne s'effectue que si le compresseur s'arrête par intermittence.

STOCKAGE DES DENRÉES

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme (à l'exception des appareils à froid ventilé ou brassé), raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment. Reportez-vous aux indications ci-après pour le stockage des aliments :



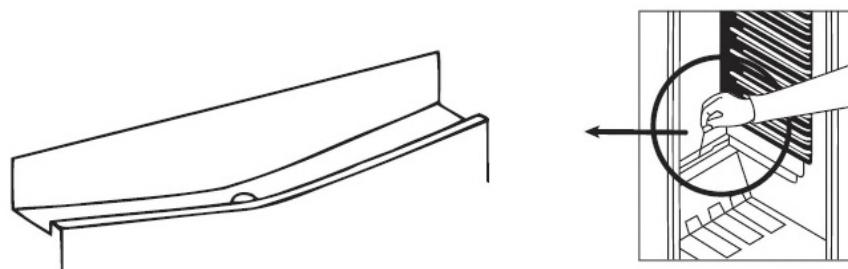
1. Zone la plus froide : viandes, charcuterie, poisson
2. Produits laitiers, fromages, autres aliments
3. Fruits et légumes
4. Bouteilles et autres boissons
5. Beurre, œufs, condiments

CONSEILS DE STOCKAGE

- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Attendez le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (ex : soupe).
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique.
- N'entrez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Ne surchargez pas l'appareil et disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.
- Nous vous rappelons qu'un produit décongelé doit être consommé dans les plus brefs délais et ne jamais être recongelé sauf s'il a été cuit entre temps.

DÉGIVRAGE

Le système de dégivrage de votre réfrigérateur est automatique. La face arrière de l'appareil se couvre de givre lorsque le compresseur fonctionne et dégivre lorsque ce dernier est éteint. Lorsque le givre fond, l'eau s'évapore d'elle-même.



La goulotte et le conduit d'évacuation de l'eau de dégivrage doivent être nettoyés périodiquement afin de garantir que celle-ci soit évacuée correctement.

Vous pouvez également verser un demi verre d'eau dans l'orifice d'évacuation pour le nettoyage.

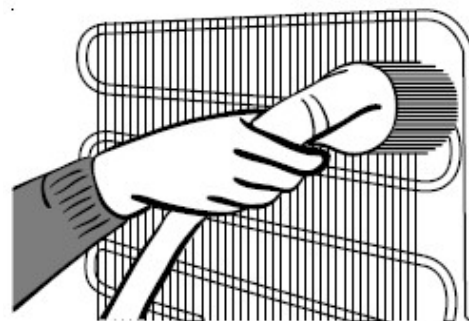
NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
 - Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.
1. Retirez les aliments frais du réfrigérateur. Enveloppez les aliments et stockez-les dans un endroit frais.
 2. Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède savonneuse.
 3. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez les pièces soigneusement.
 4. Une fois que tout est sec, l'appareil peut être remis en marche.

La goulotte et le conduit d'évacuation de l'eau de dégivrage doivent être nettoyés périodiquement afin de garantir que celle-ci soit évacuée constamment.

Vous pouvez verser un demi verre d'eau dans l'orifice d'évacuation pour le nettoyage.

Le condenseur situé à l'arrière de l'appareil peut être nettoyé à l'aide d'une brosse au moins une fois par an afin d'améliorer les performances de l'appareil et réaliser des économies d'énergie.



AVERTISSEMENT : Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, entraînant un risque de choc électrique ! La vapeur chaude peut causer des dommages aux parties en plastique.

GUIDE DE DEPANNAGE

REMÉDIER À UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous même à l'aide des instructions figurant dans le tableau suivant. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Le thermostat est sur la position « 0 » (arrêt).	Tournez le bouton du thermostat sur la position « 3 ».
	La prise n'est pas branchée ou est mal enfoncée.	Branchez la prise sur le secteur.
	Un fusible a fondu ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les réparations sur le secteur doivent être effectuées par un électricien.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse. Remplacez-la.	Veuillez vous reporter au paragraphe « REMPLACER L'AMPOULE »..

Il y a de l'eau au fond de l'appareil ou sur les clayettes.	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.	Reportez-vous au paragraphe « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
L'appareil refroidit trop.	Le thermostat est réglé sur une température trop froide.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus chaude.
Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne refroidit pas suffisamment. Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Veuillez vous reporter au paragraphe « RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE ».
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus froide. Évitez de surcharger l'intérieur du réfrigérateur.
	L'appareil est situé à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez vous reporter au paragraphe « LIEU D'INSTALLATION ».
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas droit.	Réglez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous au paragraphe « BRUITS ACCOMPAGNANT LE FONCTIONNEMENT ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après un changement du réglage de la température.	Ceci est normal, ce n'est pas un dysfonctionnement.	Le compresseur démarrera au bout d'un moment.

Si les éléments de ce tableau ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, **ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même** ; contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

IMPORTANT : Les réparations de votre appareil ne doivent être réalisées que par des techniciens de maintenance qualifiés. Des réparations mal faites

peuvent conduire à des dangers pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.

BRUITS ACCOMPAGNANT LE FONCTIONNEMENT

- Cliquetis : Quand le compresseur se met en marche ou s'éteint, il fait entendre un cliquetis.
- Ronronnement : Dès que le compresseur est en marche, vous l'entendez ronronner.
- Gargouillis/clapotements : Quand le réfrigérant s'écoule dans les tubes étroits, des gargouillis et des clapotements se font entendre. Même une fois le compresseur éteint, ces bruits continuent à se faire entendre pendant un court moment.

EN CAS D'ABSENCE PROLONGÉE OU DE NON-UTILISATION

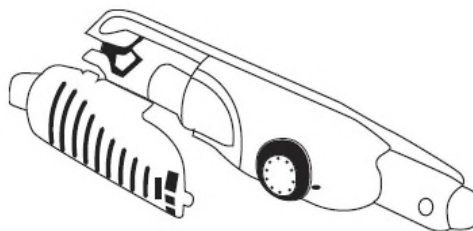
- Placez le thermostat sur la position d'arrêt « 0 ».
- Débranchez, videz, dégivrez et nettoyez l'appareil.
- Maintenez les portes entrouvertes afin d'éviter la formation d'odeurs.

REEMPLACEMENT DE L'AMPOULE LED

Si l'ampoule LED de votre réfrigérateur est défectueuse, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur afin de vous procurer une ampoule neuve aux caractéristiques identiques. Le remplacement des ampoules LED doit être réalisé par un technicien qualifié.

Remplacement :

1. Débranchez l'appareil.
2. Déboîtez le cache transparent en plastique en insérant un tournevis plat dans le repère A (voir figure ci-contre).
3. Retirez le cache.
4. Dévissez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule aux caractéristiques strictement identiques.
5. Remplacez le cache en emboîtant les 2 encoches (B) situées de part et d'autre du cache.
6. Après 5 minutes, vous pouvez rebrancher l'appareil et le remettre en marche.



EN CAS DE COUPURE DE COURANT

- Si la panne est de courte durée, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments. Cependant, n'ouvrez pas les portes.
- Si la panne doit se prolonger, transférez les produits frais dans un autre réfrigérateur.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Attention :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie.



Sourcing & Création
21 Avenue de l'Harmonie
59650 Villeneuve d'Ascq

Fabriqué en Turquie
Art. 8004654
Réf. RLIL 203